

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknak és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezményeket nyújtnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz czimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

A nemes szivekhez.

Sűrű pelyhekben hullott ma a hó, mintha csak ontotta volna a jóságos ég s vastag réteg borítja a földet már. A lehullott tömegnek meg lesz a hidege. Lehet elolvad, vagy új réteg jó reá; de mind nagyobb hidegre számíthatunk; mert bennebb-bennebb megyünk a télbe. Szükséges a jó ruha, a jó táplálkozás s több tüzelő anyag. De hányánál hiányzik városunkban vagy egyik, vagy a másik, sőt mind a három is!

A nemes szivekhez fordulunk, kiknek a Gondviselés megadta mind a hármát bőven; sőt azokon felül gazdagsággal áldotta meg. Nyissák meg sziveiket, nyujtsák ki kezeiket a jótételre: egy darab meleg öltöny, kevés tápláló eledelet, csekély tüzelő anyagot juttassanak a szűkölködőknek. Rettenetes a nyomor! Boldog, kit jó sors megkimélt attól, de szerencsétlen, kit végzete abba sodort.

A nemes szivekhez fordulunk! Nincs talán halandó e földön, ki a szenvedést meg ne izelítette volna. Emlékezzetek vissza a fájdalom, a bánatra, ha pillanatokig tartott is csupán, ugy-e örökkévalóságnak tetszett? És ime, vannak embertársak, testvéreink, kinek egén a bánat, a fájdalom állandó borut képez...

A nemes szivekhez szólunk: izraelitához, románhoz, magyarhoz; a nyomorúság nincsen egyes népfajokra korlátozva, a könyörület ne kérdezzen nemzetiséget, vallást. Emberiesen érző szívvel enyhítsük a nyomort, ez emberi szerencsétlenséget.

De a valódi könyörület csak pillanatnyi segítyt kellene nyújtson; állandó gondoskodás tárgyává kellene tenni a szegényt, elesett, szűkölködő embereket. Megvallom, mindig megsajdul szí-

vem, mikor szerencsétlen embertársam felém nyújtja kezét, vagy ajtómon esd segítségért; igaz szeretettel, részvéttel nyujtom csekély adományomat, de szégyelem, hogy ez uton: koldulva kell hozzájutnia.

A szegény-ügyet rendezni kell, mert sem a humanizmus, sem a civilizációval nem fér össze az az eljárás, a hogy ma a nyomort enyhítjük: 1—1 krajcárral különben is nem nagyon segítjük fel a nyomorultakat. Én azt hiszem, mindenki szívesen áldozna többet, ha rendszeres lenne a segítség módja s megszűnnék a koldulás; a szerencsétlen maguk jóvoltából élni nem tudó embertársaink pedig biztos életfenntartási módhoz jutnának. Társadalmi, fontos kérdés a szegény-ügy rendezése s ebben a városi előjáróságtól kérjük a kezdeményezést s a képvisellettől a megoldást. S hisszük, hogy egyetlen élhető helyzetben levő polgártársunk sem fogja szívét és erszényét bezárni; megszívlevle a nagy költő által hirdetett örök igazságot:

„Isten a szegények kincsét
A gazdagoknál tette le.“

De a tanács és képviselet mozduljanak meg mielőbb, mert itt a tél s a nyomornak oly hosszú minden napja.

**

Gazdasági közlemények.

Tanácsos-e a szőlő közzé gyümölcsfát ültetni.

Midőn valaki egy új szőlőt telepít, ezzel kapcsolatban felveti egyuttal azt a kérdést is, vajjon ültessen-e a szőlő közzé gyümölcsfát, vagy

se? A kérdésre a tapasztalt szőlősgazdák többnyire tagadó választ adnak, a mi a legtöbb esetben egészen helyén való is, mert hiszen jól tudjuk, hogy a kettő együtt alig fér meg. Ha jó és sok gyümölcsöt akarunk, arra törekszünk, hogy a fa szép, nagy koronával bírjon s gyökereivel is minél messzebbre hatoljon, már pedig a nagy koronájú s terjedelmes gyökérzetű gyümölcsfa gátolója a szőlők fejlődésének, elannyira, hogy némely esetben a gyümölcsfától 20 méter távolságra fekvő szőlőtőkék is megérzik egyrészt távolabbról a gyökerek tápanyagelvonó hatását, másrészt közelebből ugyanezt és a fák beárnyékolását.

Vannak azonban kivételes esetek is, a midőn megengedhető a gyümölcsfának a szőlő közzé való ültetése. Ily kivételes esetekkel ott találkozunk, a hol az őszi barack termesztésének a klíma és talaj megfelelő. Az őszi baracknak ugyanis ritka a lombozata, így nem vethet árnyékot a szőlőre, de másrészt gyökerei sem terjeszkednek messzire. Például Kecskeméten, a hol egy-egy nagy barackfa egy évi általános szokás: szőlő közzé gyümölcsfát is ültetni, sőt itt egészen helyén való is, mert így a barack legalább meg is műveltetik, trágyához is jut, a mi mindkettő a gyümölcstermésnek fő feltétele. — A szőlő itt csak mellékes, csupán arra való, hogy a fák művelési költségeit megtérítse. — Igaz ugyan, hogy távolról sincs itt olyan szőlőtermés, mint a minő a fáktaól ment és jól kezelt szőlőkben lenni szokott.

Mi azt ajánljuk tehát, hogy a szőlőben gyümölcsfákat ne ültessünk, sőt még azt is vágassuk ki, a melyeket eddigelé talán kegyeletből ott tartottunk. Alakítsunk gyümölcsösöket külön helyen, gondozzuk azokat megfelelően, részesítsük a fákat megfelelő ápolásban, gondos istálló és műtrágyázásban, sokkal jobb eredményt érünk el így a szőlővel is, meg a gyümölcstermeléssel is.

Hogyan irtsuk a mezei zsurlót?

A mezet zsurló, vagy másként békarokka, virágtalan, tehát nem magvakkal hanem spórával tenyésző, évelő gyökeres gyom. Gyökérzete mélyre hatol, szereti a nedves talajt s azért, ha a földalaj teljesen száraz is,

holott az altalaj pár méter mélységben altalajvizet tartalmaz, neki ez a körülmény, mélyreható gyökérzeténél fogva még mindig alkalmas tenyészhely, — szereti a mezei zsurló a kovasavban és vasban gazdag talajt is, miből látható, hogy a zsurló, a létért való küzdelemben létfenntartó viszonyaival mennyire megalkuvó életképes gynnövény.

A mezei zsurló két hajtást növel. Az első elágazás nélküli, igen törékeny, sárgásbarna hajtását április—májusban hozza, ezen hajtások végén 2—3 cm. hosszú burgonya formájú termés, melyben a spórák már május hóban kifejlődnek s abból kiszóródva, tovább tenyésznek. Ezek után növeli a nyári, vagy terméketlen hajtásokat, melyek zöld, gazdag oldalhajtásuak, kemények és érdesek. Nedves talajokon a kiirtás céljából fódolog a felesleges víz lecsapolása; — ajánlatos továbbá a mély szántás és porhanyítás és az erős trágyázás. Lehetőleg minél többször termelendő mezei zsurlókat felitett földeken: a talajt sürün beárnyaló, zölden takaruló takarmánynövények és kapások.

A mész, fahamu és kainit szintén akadályozó befolyású a zsurló tenyészésére. Kat. holdanként alkalmazandó: a mészből 15—20 q., a fahamuból 4—5 q., a kainitból 4—5 q. ősszel kiszórva és leszántva.

Mindezekon kívül gondot kell fordítani a zsurló tavaszi termő hajtásaira, melyeket le kell törölnünk s elégetnünk, hogy ez által a spórák kifejlődését megakadályozzuk.

Barackfa trágyázása.

Miután a baracktermelés jövedelmezősége miatt mindinkább nyer jelentőségében, időszerűnek találjuk megismertetni olvasóinkkal azon trágyázási kísérletek eredményeit, melyek a baracktermések fokozása egyenlővé tétele szempontjából tétettek:

1) Az istállótrágya gyors és erőteljes növekedést idéz elő, a termésre is fokozólag hat, a gyümölcsérest azonban késlelteti. Érett istállótrágya, vagy komposzt alkalmazása különösen az ültetésnél nagyon helyén való, mert a talaj fizikai tulajdonságaira kedvezően hat. A tulságos erős és gyakorlati trágyázás azonban káros hatású, mert buja hajtásokat nevel, melyek nem érnek be s ezáltal a fa-

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája.

Hosszu ősz.

A természet, — e szűz, e tiszta —
Is talán a korral halad?
A nap alatt jár réges-régen
S a lombok alig hullanak.
Szerte mosolygnak zöld levélkék
S nem egy fán csügg másodvirág,
A mezőn, akárcsak tavasszal,
Nyitnak a kecses ibolyák.
A nappól, mint aranyhullámok
Omlanak a hősugarak,
Az alvó magvak is mozognak,
A védő takaró alatt.
Az égen báránylehelő uszik,
Lenn színes pille szálldogál,
A csermely csobogva iramlík,
A szava percre el nem áll.
De csendesség van fenn a légbe,
Ijesztő, komor, néma esend,
Nem csicsereg vigan csapongva,
A madár már se fent, se lent
S midőn a nap zenithjén áll épp,
Egy fagyos szél orozva jó,
Csak vén asszonyok nyara már ez
A csalogató jó idő.

Oh természet, — te szűz, te tiszta —
Ne vegyed sértésnek szavam,
Olyan vagy, mint egy uri dáma,
Kinek nyara már oda van,

Kendőzi arcát száz jó irral
És feltűnően tetszeleg,
De elárulják őt a ráncok
S a lassan hamvadó szemek.

Buzás Pál.

Találka.

Most a napokban kéjutazáson voltam a — temető körül. Vagy két hét elteltével — úgy találta a környezetem, hogy visszatérőben, azaz jobban vagyok. Ezen megállapodás öröme a feleségem belém diktált egy pohár konyaktot, egy findzsa jó erős kávét s aztán piskótát mártogattam malaga borba.

A mint ezt elvégeztem, csakugyan mintha valami jóleső érzés ömlött volna el tagjaimban — be voltam rugva. Ép emberben, ha be van rugva, sokféle virtus kerekedik — nyavalyás ember mit tudhatna egyebet csinálni akkor is, minthogy alszik. Hát én is elaludtam és álomban találkoztam Diószegi Mikivel. (Tetszik ismerni ugy-e? Somlyói káplán is volt, a mig élt vala a földön.)

Szakasztott olyan állapotban volt, mint a hogy ideleenn legutóljára láttam. Amint észrevett — ami már neki rendes szokása volt — felhuzta a két vállát, a fejét, ami kilátszott a két váll között, kissé féloldalra hajtotta, ajkain az a sajtáságos gunyos mosoly játszadozott, megállott egy helyben, a két kezét elől összekulcsolta és egy — nagyott kacagott. Sajátágos ember volt ez a Miki mindig. Külső viselkedésében, beszédjében sokszor a tulságig vidám, lelke pedig telve volt a legsötétebb pesszimizmussal.

Ott állóhelyében megvart, mig oda érkeztem elébe, se kezét nem nyujtott, se meg nem ölt, csak azon a sajtáságos nevető hangon azt kérdezte tőlem.

— Hát bírod még?!

Aztán szembe nézett, körül nézett és mindig kacagva folytatta tovább:

— Az igaz, hogy cudarul kikészített az isteni szolgálat. Lásd én már a káplánságnál kidőltem, de jobb karban is voltam, mint te, mikor ebbe a hazába kerültem. Hiszen már te is nagyon ide való vagy miközinkbe, miért nem jössz? Mi tart ott? Iszonyu szívs erejű vagy, hogy még bírod. Hány éve is már, hogy hordozod az igát, a mely könnyű és gyönyörűsége az — írásban. Beszélj!

— Husz éve — feleltem neki. Ha főispán lettem volna, már kétszer jubiláltak volna meg. Így kétszer akartak eltemetni, de hát tudod, nekem ez is nehezen megyen. Könnyű volt neked. Itt-ott egy kis kontó, a mi a lelkedre nehezült, de nekem... Feleség, nyolc gyermek, beleragadnak a szívembe, a lelkemhez vannak növe, — bajos állapot. Aztán a kegyelem esztendő csak egy esztendő, de keserűség dögában tizzel is felér. Gondolhatod, milyen lehet a kepe, mikor kegyelemből adják. Aztán hallottál valamit ott a te hazádban a kongruáról? Most minket negyedrangú koldus papokat, úgy hívnak, hogy kongruások. Azt kérde, hogy mi ez? Hát barátom, ez pénz. Pénzeket kapunk, két, háromszáz forintokat minden esztendőben. Azt mondod, hogy ez tüneményesen boldog állapot. Az. Csakhogy későn jött már némelyikünknek. Nekem is. Tudod olyan dolog ez már most, mint mikor a haloklónak éterinjekciót adnak. Neki éled olyan-

kor, de aztán mégis csak meghal. Vagy hogy magyarosabban mondjam: akkor abrakolják a lovat, mikor dögglőfélben van. Magam is így vagyok, azt hiszem én is nem sokára hozzátok kerülök. Mondd csak, hogy megy ott a sor? Sok-e a negyedrangú parochia ott is, ott is annál okosabb a pap, minél nagyobb az ekkleziája. A felséges nép ott is a „kiadós“ torkot és a „teli“ tüdőt szereti jobban, vagy a „fejbéli“ tudományra is ad valamit. Ott is van sok atyafi, akinek a választásoknál az eget veri a hangja s azután a kepefizetésnél megnémul, aki megvárja, hogy jó mélyen leemeld előtte kalapodat, mert különben a véka buza papból jussán a szemed közzé vágja, hogy: mi tartjuk a rongyost. No beszélj, jobb-e ott, mint itt? Vagy egy kutya? Mi?

Most a másik vállamra ütött egy nagyot és csalogatva szólt:

— Gyere nézd meg. Gyere no! Megfogta a kezemet és olyat rántott rajtam, hogy felébredtem bele. Ugy félig alva, félig ébren mormogtam vissza:

— Jó, jó, de mégis csak jobb volna megvárni itt a 800 forintos kongruát.

G. Diószeghy Mór.

Gligor Bécsben.

Gligor a császár katonája fönn Bécsben. Anyja, akinek olyan a képe, mint a kicserezett sárga kordován, dicsekedve ujságolja fünek-fának, akit csak előtalál a faluban, hogy milyen jó sorsa van a fiának. A császár nagyon megszerette, aztán vele örizteti a kordonát. Ott bizony megbecsülik Gligort.

betegségek iránt kevésbé lesz ellenálló. Embri ürülék és higtrágya alkalmazásánál még nagyobb elővigyázattal kell eljárni.

2) A mesterséges trágyák az istállótrágyát minden tekintetben pótolhatják, s mivel olcsóbbak, alkalmazásuk esetén a három legfontosabb tápanyagot, a nitrogént, foszfort és káliumot egymagukban adhatjuk a talajnak s így ezen tápanyagok között a legmegfelelőbb arányt hozhatjuk létre.

3) A kálium különösen a fanövekedést, a gyümölcsképződést és a gyümölcsfejlődést mozdítja elő. A kénsavas káliumnak a klor-kálium fölött való előnye a többféle gyümölcs-fával végrehajtott kísérletek folyamán nem bizonyosodott be, s mindkettőnek hatása meglehetősen egyforma volt. A kénsavas, vagy klór-káliumban egy-egy fára évenként 2—300 gr., tehát ha azon 450 fa foglal helyet, 135—225 kg. elégséges. A nyerskáliókat (kaint) barackfák alá különösen könnyű talajokon csak nagy elővigyázattal szabad alkalmazni, mert ezen nyers sókkal a talajba hozott egyéb sók a különben nagyon érzékeny fára károsak lehetnek.

4) A foszforsav a hajtásokat növeli és a gyümölcserést siettet. Az évi átlagos trágyaszükséglet egy-egy fára 80—160 grm. foszforsav, mely 1 hektáron 450 drb. fára 36—72 kilogrammot tesz ki. 18 %-os szuperfoszfátból tehát egy fára 450—900 grm. 1 hektáron 450 fára pedig 200—400 kilogrammot lehet számítani.

5) A nitrogén a fa és levélképződést siettet, a gyümölcs érését azonban késlelteti. Kálifoszfát trágyázásnál mérsékelt nirogén-trágyázás is nagyon helyén való. Egyoldalú és nagy mértékben való alkalmazása azonban hátránnyal jár, mert a betegségek könnyebben megtámadják, különösen a gumifolyás szokott föllépni az ilyen fákban. Évenként 400 grm. chilisalétrom egy fára s így 1 hektárra 180 kgrm. elegendő. Sovány talajon a visszamaradt fa fölségelésére a nitrogént a lassabban, de tartósabban ható ammoniak alakban célszerű alkalmazni.

6) A kálium és foszfortrágyák játszik a barackfa trágyázásánál a főszerepet s ezeket ősszel, vagy pedig a tél folyamán lehetőleg mélyen alá kell takarni. Ezen tápanyagok elősegítik a fának egészséges kifejlődését, s azonkívül a termés mennyiségét és minőségét is kedvezően befolyásolják. Nitrogéntrágyával szükség szerint tavasszal, vagy nyáron kell a fákat fölségelni.

7) A mész a csontos magvu gyümölcs-fáknak nélkülözhetetlen tápláléka s különösen a gyümölcs cukortartalmára van kedvező befolyással. Az égetett mész maró hatásánál fogva káros lehet a fákra s ezért inkább szénsavas meszet, péld. márgát szoktak a barackfa trágyázására használni. Kevésbé mészszegény talajon a szuperfoszfátban a talajba vett mész már elegendő s ilyenkor külön mésztrágya alkalmazása fölösleges.

8) Megfelelő eredményt természetesen csakis akkor lehet a trágyázással elérni, ha a talajnak szorgos megmivlése és a fák gondos ápolása azzal karöltve jár.

„Buborékok“.

Az a meleg érdeklődés, a mely Giczei Diószeghy Mór könyve iránt a közönség körében megnyilatkozott, nem szüntel, hanem mint az alább közölt, újabban érkezett előfizetők és előjegyzők névsorából is látszik, mindinkább szélesebb körben ver hullámokat.

Jól esik látni a munka emberének, hogy a magyar olvasóközönség halás, kedvencé irójához, a ki derült tárcáival annyiszor megrikatta, majd meg könnyekre fakasztott érzelmes írásaival.

A könyv karácsony előtt mulhatatlanul a megrendelők kezéhez fog jutni; így karácsonyi ajándékkul ajánljuk megrendelésre a tartalmas esinos kiállítású könyvet. A két korona összeg, vagy egyszerű megrendelés (levelezőlap útján) szerzőhöz (Er-Kávás, Szilágyvármegye), vagy lapunk szerkesztőségéhez intézendő.

*

Alább közöljük az eddig beérkezett előfizetők névsorát.

Id. Kiss Lajos ref. lelkész Abaujvár. Korch Endre ref. lelkész Erzsébetváros. Borza Mór ref. lelkész Hetény. Kónya János ref. lelkész Vista. György Gyula Győr. Barabás Miklós ref. lelkész B.-Besenyő. Faragó István lpp. Szegedi Károlyné Békés. — Nagy Sándor ref. lelkész Csökölly. — Fleischaker Mihály Győr. Veress Mária Vajdáciska. Szikszay Zoltán esperes Máramaros-Sziget. Vargha Lajos tanító Lovas. Morócsa Béla Székes-Fehérvár. Porse Vilmos Zombolya. Szőke József ref. lelkész Gecz. Gáspár László ref. lelkész Er-Szodoró. Kovács Albert ref. lelkész Szilágy-Nagyfalu. Özv. Steidl Vincéné Budapest. Nagy Elekne Tót-Keresztur. Kőcsi Dániel ref. lelkész Vajda. Benkő Lajos ref. lelkész Hajdu-Nánás. Ináncsi Lajos Garadna. Vársárhelyi Boldizsár ref. lelkész Deés. Tamás László ref. lelkész Kraszná-Mihályfalva. Murai Gáborné Tisza-N.-Rév. Földes György ref. lelkész Zabolá. Hegyi Károly tef. lelkész Dicső-Szent-Márton. Péter Antal ref. lelkész Apa-Nagyfalu. Dr. Csurgay Soma ügyvéd Temesvár. Kisfaludy Zsigmond ügyvéd Temesvár. Dr. Skuteszky Miksa ügyvéd Temesvár. Szuló Ernő ügyvéd Temesvár. Dr. Dimitrievis Szvetóráz ügyvéd Temesvár. — Schweiger Bertalan ügyvéd Temesvár. Tatár Tivadar Buziás. Dr. Szenes Emil ügyvéd Temesvár. Dr. Tornya Gyula ügyvédjelölt Balázsfalva. Gaál Ferenc ref. lelkész Zselicz-Kisfalud. — Giczei Diószeghy Miklós Kolozsvár. Szabó Sándor ref. lelkész Turkeve. Mészáros Márton Berettyó-Szent-Márton. Székely Aladár ref. lelkész Dad-Komárom. Ineze Lajos ref. lelkész Szilágy-Somlyó. Versényi Miklós ref. lelkész Göresön. Jeney István államvasuti főmérnök. Nagy-Károly. Gyene Lászlóné Genes. Récey Sándorné Genes. Sipos Zsigmond ref. lelkész Hadad-Nádasd. Somogyi Endre ügyvédjelölt Budapest. Kávásy Sándor Er-Kávás. Récey Károly Er-Mindszent. Iparos Olvasó-Egylet Zilah. Száva Antal Nagyvárad. Brunerné Veresóty Tinka Nagyvárad. Özv Csomay Imréné Genes.

Különfélék.

— OLVASÓINKAT felkérjük, hogy előfizetéseiket megújítani, hátralékaikat pedig beküldeni sziveskedjenek.

— Egyházi gyűlés. A szilágy-szolnoki ev. ref. egyházmegye folyó hó 12-én, délelőtt 10 órakor, Szilágy-Somlyón, a városháza tanácstermében, Viski Pál esperes elnökle alatt egyházmegyei tanácsülést tart.

— Virilisek. Szilágy-Somlyó város legtöbb adót fizető képviselőtestületi tagjainak az 1902-ik évre érvényes névsorát, a november hó 27-én tartott közgyűlés következőleg állapította meg: Dr. Kálmán Ignác* 1038-12. — Kiskoru báró Bánffy Judit és Zsuzsa 863-41. — Goldglancz Jónás 731-41. Brüll Károly 635-62. — Frankovits Ignác* ker. kamarai kultag 617-02. — Porjesz Sámuel 606-48. — Dr. Lang Jakab 549-44. — Rom. kath. egyház 544-42. — Tamko Bertalan* 533-44. — Barta Károly* ker. kam. kultag 483-48. — Huberth Jenő 471-92. — Farkas Ödön 453-37. — Weinreb Mayer 442-70. — Lukátsffy Ödön* 435-70. — Id. Szabó Ferenc 425-62. — Weinberger Kálmán 421-20. — Brüll Sámuel 399-57. — Kiss Ignác 386-59. — Szaploneczay Sándor* 386-02. — Kálló Gyula 383-41. — Páskuj Antal 381-43. — Weisz Ignác mészáros 371-90. — Veverán József* 361-80. — Bölöni Sándor* 353-94. — Póttagok: Faragó Sándor* 330-98. — Özv. Brüll S. Sándorné 351-82. — Finger örökösök 291-87. — Berger Adolfné 289-78. — (A csillaggal jelöltek adója kétszeresen számítottat.)

— A polgári műkedvelők karácsony másodnapján „Felhő Klárit“, Rátkay Lászlónak, a budapesti népszínház állandó műsorán levő jeles énekes népszínművét fogják előadni. A próbák már megkezdődtek.

— Felolvasás a burokról. Hétfőn este báró Luzsénszky Félix, az ismert nevű bur szabadsághős felolvasást tartott színházunkban a burokról. A nagyérdékű felolvasás oly váratlanul, előkészítetlenül történt, hogy arról a közönség alig volt tájékozva. Ez lehetett az oka annak, hogy minden szép iránt lelkesedő intelligens közönségünknek csak egy kis töredéke hallgatta meg a vitéz bur ezredesnek tömören írott, érdekes és a burokat, kaffereket igen ügyesen jellemző felolvasását. Érdekes tudni, hogy a burok még két álló esztendeig is képesek fenntartani magukat hegyeik között, a hol minden bokrot, követ, sziklát ismernek. És hogy a gyáva, zsoldos angol hadsereg legénysége a napi 18 koronának megfelelő „lénung“ mellett — a mi csaknem egy magyar országgyűlési képviselő napidíjának felel meg, — igen kellemesen tartja ezt az állapotot, a mely a háboru befejeztével megszűnik reá nézve. Az angol tisztek hősiességét a felolvasó bur ezredes elismeri; de mit ér — ugymond — azoknak halálmegevőtő bátorsága, ha a legénységet kardlappal lehet csak belekergetni a tűzvonalba. A báró felolvasásában igen szerényen háttérbe állította a maga személyiségét, a mi annál rokonszenvesebb tette az ő alakját. Mikor a felolvasás végén azt a váratlan kijelentést tette, hogy a jövő évi január havában ismét vissza megy a burok közé harcolni, lelkesen megjelenezték a daliás, magas termetű, hatalmas bajszu bur ezredest. A felolvasás tiszta jövedelme így is 58 korona 24 fillér volt, a melyet a báró a Felsőmagyarországi Közművelődési Egyesületnek azonnal át is adott. Ennek képviselőjében ugyanis Clair

Vilmos főtitkár kiséri báró Luzsénszky Félixet országos körútiában. — Érdekes tudni, hogy a Fm. Közm. Egylet rövid három hét alatt a báró felolvasásának jövedelméből 2800 korona összegnél többet kapott.

— A zilahi vásárnak szombatról szombatra való áthelyezése felett hosszú időn keresztül folyt éles vitának úgy látszik vége szakadt. Zilah város képviselő testülete a napokban tartott gyűlésében elhatározta, hogy a heti vásárok és országos vásárok is, 1902. évi márcziustól kezdve szombat helyett szerdai napon tartassanak.

— Halálozás. Szilágy-Csehben deczember hó 1-én délután helyezték örök nyugalomra özv. Pojlák Bogdánét, a ki 92 éves korában hunyt el. Halálát nagyszámu rokonság gyászolja.

— Budapest fejlődése. Székesfővárosunk haladása valóban rohamos, melyhez hozzájárul egyes hazafias kereskedők áldozatkészsége. Láthatjuk ezt, ha betekintünk a népszínházzal szemben levő palotába, hol a néző elé mesés látnivaló tárul. Egy áruház, a hol minden, mi az embernek szükséges kapható. Csodálatos ügyességgel van itt felhalmozva a modern kereskedelem és ipar majdnem összes terméke. Van itt cipő, ruha, játszón, fehérnemű, szőnyeg, divat-, diszmű-, játékaruk, könyvek és más ezer, meg ezerféle tárgy, csemege, cukorkák, sőt még egy külön buffet is, a hol a vásárlók magukat fel is frissíthetik. Ajánljuk t. olvasóinknak, hogy Budapestre való utazások alkalmával el ne mulasszák ezen újjonnan teljesen átalakított és megnagyobbított Párisi Nagy Áruházat (Kerepesi-ut 38.) meglátogatni, a honnan megelégedéssel és felejtethetetlen jó benyomással távozik minden látogató. Kívánatra képes nagy árjegyzéket mindenkinek ingyen és bérmentve küld a világhírű áruház.

— Gázrobbanás. Zilahon, alig pár hónapja, hogy berendeztek egy nagyobb acetilengáz világító telepet a főter és néhány a körül fekvő épület világítására és már is gázrobbanás történt. Ugyanis a Kossuth-tér, a Bikfalvi házban elhelyezett acetilengáz vezető cső megrepedt és a légmentesen zárható kamarát a kiömlő gáz megtöltötte, ami aztán a kamarához legközelebb eső láng felgyújtásakor óriási dördüléssel felrobbant, szétszaggatva és szerteszórva a kamara ajtaját. Jelen-tékenyebb kar szerencsére nem történt. Kisebben erős argumentum azok mellett, akik habár nagyobb áldozattal is, városunk közvilágítása kérdésében, minden más világítási rendszerek felett, a villanyvilágításnak adják a föltétlen elsőbbséget.

— Kertész Tódor megnagyobított műiparai raktárának legújabb árjegyzékét ajánljuk karácsony és újév közeledtével meghozatni. Tartalma: Uj! Football asztali társasjáték, világhírű Salta, Uj! divatos angol Ping-Pong, vagy asztali tennisz, uj oktató és szórakoztató gyermekjátékok. Tornaszerek. Karácsonyfadisz összeállítások frt. 2-50, 5, és 10. Sport cikke. Korcsolyák. Vadász, lovagló, vívószerk, finom bőrárk. Bronz és porcellán diszmű ajándéktárgyak. Dohányzó, író, ebédlő, kártyasztal felszerelések. Háztartási cikke. Konyha és pince berendezések. Kedélyerítő tréfák stb. Képes árjegyzéket bérmentve, ingyen küld Kertész Tódor Budapest, Kristóf-tér.

— Révai-Kalendárium. Érdekes füzet jelent meg e címen. Az eleje naptár és jegyzőkönyv, aztán cikkeket következnek írókról és irodalmi kérdésekről, végén gyakorlati tanácsadót találunk irodalmi és könyv-dolgokra nézve. Az irodalmi részben az év fő irodalmi eseményeiről van szó, a Magyar Remekírók most készülő nagy kiadásáról, Br. Eötvös József-ről, a kinek munkái most indulnak meg végleges, teljes kiadásba összegyűjtve. Szellemes, finom kis essay-k is vannak a könyvben. Írók irnak írókról: Mikszáth Kálmán Jókairól, Eötvös Károlyról Bródy Sándor. Molnár Géza finom stílművészettel a lexikonok használatáról ír, György Ilona a Művelt asszonyokról. Számos más cikk is van a könyvben, Eötvös Károlytól, Vojnovich Gézától, Meller Simon dr.-tól, Hevesi Sándortól, Roboz Andortól stb. Az egész könyv tele van azonfélék az irodalomra vonatkozó aforizmákkal Carlyle, Ruskin, Nietzsche, Gorkij, Schopenhauer, Goethe, stb. műveiből, s érdekes irodalmi adomákkal. A kötet végén a modern irodalom jegyzéke. Az érdekes kis kötet érdekessége az is, hogy a Révai Testvérek Irodalmi Intézet ingyen küldi meg vásárlóinak. Párisias gondolat ez a kis évkönyv, mely most második évfolyamába lépett.

— A „Thanaton“ ára és megszerzési módja. A földmivélsügyi miniszter a legközelebbi rendeletet bocsátott ki, melyben a „Thanaton“ árát megállapítja és megszerzési módját szabályozza. A „Thanaton“ a a rendelet értelmében egyelőre 1300 grammos és 5 kilogrammos bádog dobozokban kerül forgalomba. Az 1300 grammos dobozok ára: az árusok részére 1 korona 80 fillér, a fogyasztók részére 2 korona. Az 5 klgrammos dobozok ára: az árusok részére 5 korona 40 fillér, a fogyasztók részére 6 korona. Lényegesen megkönnyíti a rendelet a thanaton beszerzését

Az emberek mosolyognak az öreg oláh asszony beszédjén, de a sibiránbeliek szentül hisznek benne. Mert Sibiránból való a Gligor anyja s onnan hozzák be reggelenkint a frissen fejt tejet a faluba. A sibirániak ugyan, a mikor a falunk felé veszik az utjukat, azt szokták mondani, hogy: megyek a városba, — de a máppán másképp áll az. Hanem hát erre mifelénk ennek a szegény oláh népségnek város bizony a mi falucskánk is. Igaz, hogy amióta Romosán Petru, a dászkal sógora kint járt Bukarestben, arról is tud egyik-másik, hogy vannak ám olyan házak is, amelyek egymás tetejére vannak rakva, de azt sem hiszi el a többje.

Már csak olyan nagy ház még se lehet az, mint az új templom tornya, mert hát annak ablakából a holt Marosig is el lehet látni . . .

Na, de érvel ez ellen a Gligor anyja, akinek azt irta a fia, aki a koronát őrizi Bécsben, hogy ott olyan nagyok a házak, hogy a padláslyukból el lehetne látni a Veres Pali martjáig, vagy a „nagyságos“ báró ur szülőjéig.

— Na, na — ágaskodik két sarkára a daszkal világlátott sógor. — Ezt már még sem hiszem.

A kordoványképű oláh asszonyt azonban nem bántja ez a kételkedés. Tudja ő azt jól, hogy az irigység beszél a daszkal sógorából. Hát persze ő csak Bukarestig járt. Jókedvűen mondogatja is ezt, a mig a tejet méregeti ki a fertályába azoknál a házaknál, amelyekhez ő szállítja a tejet. Ha pedig látja, hogy szívesen hallgatják az ő motyogását, hát kegyesen fel is önt a mértékén a jó vastag tejből és elmondja, hogy megint két ezüst forintot küldött neki Gligor, hogy ne lásson szükségét.

— Drága fiu, jó fiu ez a Gligor! —

hajtogatja büszkén — s a császár úgy szereti!

És amikor a császár nevét ejti ki a vén oláh nő, valami alázatos, mély áhitat ömlik el a ráncos, sárga arcán és fel néz az égre. Bizonyára a magasságos Istennel áldatja meg a drága jószívű császárt, aki úgy szereti a szegény oláh asszony fiát.

Hanem furesa dolgot kezdenek beszélni az öreg asszony háta megett. Azt mondják, egy szó sem igaz abból, amit a fiáról mond el, nagy dicsekedve. Már hogy egy ilyen vén asszony hazudna, ilyen szürkülő fejjel, ilyen ráncos képpel! Na, ezt biztosan a dászkal sógora találta ki, irigylit talán a Gligor jó sorsát. Hajh, mert irigy ember ez az ember.

Ám, hogy egyszer nagy szüksége van a Gligor anyjának két forintrá, s azért a szomszédba jár, kitudódik valami. Mert megkérdi a szomszéd, mire való annyi pénz egyszerre. Az öreg asszony ám hallgat, s a szomszéd sem firtatja tovább, hanem belenyul a tüszőjébe.

A dászkal sógora másnap tudja, hogy a Gligor anyja két ezüst forintot küldött a fiának a postán Bécsbe.

— Nem lehet az! — Mondja a sánta kőmives, Bogdán Tódor, a Juonnak a fia. — Nekem ma reggel mondta az asszony, hogy ő kapott két forintot Gligortól.

A dászkal sógora csak erősködött, hogy ő nem beszél a szélnek.

Na, ez határozottan van mondva, igaz lehet. Aztán az is furesa, hogy a Gligor anyja most annyi málélisztet ad el. Mire kell annyi pénz? Na, na! Lassabban azzal a császárral!

Aztán meg amint kezd kiderülni lassacskán sorra, hogy a Gligor bizony nem nagyon parádézhatik ott fönn Bécsben, mert az

is. Eddig ugyanis csak az előljárásság által kiállított községi bizonyítvány alapján lehetett ezen anyagot beszerezni, most pedig a miniszter elrendelte, hogy ilyen bizonyítványt a kertészeti egyletek is kiállithatnak s ez egyenlő erejű az előljárásság által kiállított bizonyítvánnyal.

— „Szinházi Lapok” művészeti szépirodalmi és társadalmi napilap címmel Kolozsváron Sas Barnabás szerkesztése mellett f. évi december 1-én napilap indult meg. Az ügyesen összeállított lap csupán színészeti dolgokkal foglalkozik. Az első számban Blaha Lujza — Flórika cím alatt Moldován Gergely, a nagy feltűnést keltett „Flórika” szerzője beszél el egyet-mást a nagy művésznő multjából, — szellemes módon adván elő, mikép kedveltette meg Blaháné a román kiváló fürdő vendégekkel a szép magyar nótákat. Azzal végzi, hogy ha nagy súlyt fektetünk a tengeren túli nippon népnek a barátságára, ám terjesszük ország-szerzte a japáni teaházak erkölceit és kultuszát. De ha az ország talajából akarunk meríteni erről, úgy tanulmányozzuk azt, ne rugjuk ki magunk alól a biztos földet, a népszínművet ne hagyjuk kiaszni egészen.

— Ragályos betegségek. Folyó évi december hó 1-sei állapotnak megfelelőleg a „Földmívelésügyi Ertesítőben” az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyről következő hivatalos adatokat közli: Rühkór: Borzova 1 udvar. — Sertés-vész: Ér-Girolt 3 udvar, Er-Körös 1 udv., Erked 1 t., Dabjon 1 t.

Irodalom.

— A „Zenélő Magyarország” zongora és hegedű zenemű folyóirat most megjelent 23-ik füzetének tartalma: I. Illéssy Gyula „Hej Iharos, Iharos.” Magyar dal. II. Bahnert József „Kalandozó dal”. Piratengesang. Müdal. III. Rosey György „The anniversary Marsch” induló. Havonta kétszer, mindig 12 zeneoldalon jelenik meg a „Zenélő Magyarország”, a melynek dolgozótársai az ország s a külföld legnevesebb zeneszerzői. Előfizetési ára negyedévre 6 füzetre 3 korona. Előfizethetni a „Zenélő Magyarország” zenemű kiadóhivatalában Budapest, VIII. József-körut 24. sz. alatt, honnan egyes füzetek 60 fillérért s minden bármilyen zeneművek a legutányosabban megrendelhetők.

— A „Kert”, a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap 23-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. — Gyümölcsészet. — Disz-kertészet. — Tárcá. — Méhészet. — Közelről és távolról. — Élősdiek. — Gyógy- és iparnövények. — Világsemlé. — Hírek. — Apró szakközlemények. — Szerkesztői üzenetek. — Fametszetek. — A „Kert” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII., Rottenbiller-utca 33. szám alatt van.

— A Magyar Hírlap tizenegyedik esztendeje szolgálja már a nagy magyar közönség érdekeit s ebben a munkájában egyre erősödik, izmosodik. Munkatársai elsőrangú írók és hírlapírók. Egytől egyig kiválóság a maga munkakörében. Közleményei hitelesek, híradása gyors és megbízható. A Magyar Hírlap mindig tárgyilagos, és valamennyi közleményében hazafias szempontok vezérlik. Elvért, amelyek rendületlenül ugyanazok, bátran és lankadást nem ösmerve harcol. Kedvezményekkel pedig szinte elhalmozza előfizetőit. Páratlanul áll a maga nemében a kedvezmények között is a karácsonyi ajándéknak szánt ingyen könyvtár, amit a Magyar Hírlap minden előfizetője teljesen díjtalanul kap meg karácsonyra, annak az arányában, hogy hány hónapig járatta a lapot márciusiutól számítva — egy évben, egyfolytában. Ahány hónapig egyhuzamban, megszakítás nélkül előfizet valaki a Magyar Hírlap-ra, ha mindjárt havonként is: ugyanannyi pompás regényt kap krisztikindliképen, egyetlen garasnyi külön fizetés nélkül. Ezek között a regények közt Jókai Mór, Bródy Sándon, Bárony István, Abonyi Árpád, Molnár Ferenc magyar írókon kívül még öt hírneves külföldi író remek művei szerepelnek. A Magyar Hírlap előfizetői jelentékenyen kedvezményesen áron kapják az Ország-Világ című gyönyörűen illusztrált heti labot meg a Képes gyermeklapot. A szerkesztői üzenetek rovatában minden előfizető bármilyen komoly kérdésre pontos és kimerítő választ kap, úgy, hogy a Magyar Hírlap ezen e réven is benső barátságot tanusít közönsége iránt, mint tanácsadó, gyámoltó, felvilágosító. A Magyar Hírlap ezenkívül könyvalakban köthető regényt közöl állandóan, amelynek esetleg hiányzó részét az új előfizetők megkapják. A Magyar Hírlap előfizetési ára fél évre tizennégy korona, negyedévre hét korona, egy hónapra két korona negyven fillér. A kiadóhivatal Budapeston van, az V. kerületi Honvéd-utca 10. sz. alatt.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

HIRDETÉSEK.

6164—1901. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

Veverán József végrehajtónak Szigeti Pál végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében 200 korona tőke, ennek 1899. évi

október hó 26. napjától járó 6% kamatai, 44 korona 28 fillér perbeli és végrehajtási, valamint a jelenlegi 25 korona s a még felmerülő költségek kielégítése végett a szilágy-somlyói kir. járásbírósa területén levő krasznai 643. sztkvben A. I. 393. és 396. hrszám alatt irt ingatlanok 1176 koronában és az 1868. sztkvben A. I. 395. hrszám alatt irt ingatlan 13 koronában ezennel meghatározott kikiáltási árban elárvereztetnek.

Az árverés megtartása határidejéül 1902. évi január hó 3-ik napjának délelőtti 9 órája Kraszna községhezához tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

A többi árverési feltételek ezen bíróság tkvi hatóságánál és Kraszna községhezánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1901. augusztus 28-án.

VIDOVICH,
kir. albiró.

1217—1901. végrh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 1901. évi 3573. számú végzése következtében Veverán József szilágy-somlyói ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank javára Zahartya Péter, Sirb Tódor, Zahartya Péter, Pap Prézus és Mária Lázár bolyáni lakosok ellen 54 korona s jár. erejéig 1901. évi június hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 659 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, lovak, házi butorok, és gazdasági felszerelések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbírósa 1901. évi V. 463/2. számú végzése folytán 54 korona tőkekövetelés, ennek 1901. évi február hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 73 korona 88 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverés Bolyánban, a községhezánál leendő eszközzésére 1901. évi december hó 9-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sz.-Somlyón, 1901. évi november hó 25. napján.

ROSKA VERTÁN,
kir. bir. végrehajtó.

929—1901. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sz.-somlyói kir. járásbírósa 1899. évi V. 909. számú végzése következtében dr. Nádudvary Jenő szilágy-somlyói ügyvéd által képviselt Schwartz Ignác szilágy-somlyói lakos javára Wallerstein Samuel szilágy-somlyói lakos ellen 1043 korona 46 fillér s jár. erejéig 1899. évi november hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 862 k. 80 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok, asztal, ágy, ruhaneműek, bőrök és szeszes italok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbírósa 1900-ik évi V. 1065/5. számú végzése folytán 1043 korona 46 fillér tőkekövetelés, ennek 1897. évi február hó 4. napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 39 korona 60 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverés Szilágy-Somlyón, a városházánál leendő eszközzésére 1901. évi december hó 13-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágy-Somlyón, 1901. évi november hó 12. napján.

ROSKA VERTÁN,
kir. bir. végrehajtó.

5349—1901. kig. szám.

Árverési hirdetmény.

A Középszolnokmegye zilahi takarékpénztár végrehajtónak Briskán Péter és társa végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében 80 korona tőke, ennek 1899. évi december hó 15. napjától járó 6% kamatai, 38 korona 50 fillér perbeli és végrehajtási, valamint jelenlegi 18 korona és a még felmerülő költségek kielégítése végett a szilágy-somlyói kir. járásbírósa területén lévő o.-kezelei 142. sztkvben A. I. 912. és 174. hrsz. ingatlanok 580 koronában és a 360. sztkvben A. I. 42/b., 43/b., 47/b., 48/b., 1023/a., 1024/a., és 1811. hrsz. a. irt ingatlanokból a Milás Kaszán 1/3-öd rész illetősége 159 koronában ezennel meghatározott kikiáltási árban elárvereztetnek.

Az árverés megtartása határidejéül 1901. évi december hó 23-ik napjának d. e. 10 órája O.-Keezel községhezához tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1901. aug. 21-én.

VIDOVICH,
kir. albiró.



Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

A valódi Réthy-féle pemetefü-cukorka csak a készítőnél, vagy az alábbi gyógyszer-tárakban kapható: Szilágy-Somlyón: Balás Zsigmond és Szaploneczay Sándor gyógyszer-tárakban. Szilágy-Csehben Träger Károly, Tasnádon Dulka Elek gyógyszer-tárakban.

7901—1901. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A kir. kincstár végrehajtónak Boka Maesink s társai végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében 87 korona 66 fil. tőke, ennek 5% kamata, 28 kor. 40 fillér perbeli és végrehajtási, valamint jelenlegi 18 kor. és a még felmerülő költségek kielégítése végett a sz.-somlyói kir. járásbírósa területén levő k.-tőtfalu 21. sztkvben A. I. 24., 157. és 318. hrsz. a. irt s Boka Maesink, Boka Mária, kk. Boka Juon, Tógyer és Péter nevén álló ingatlanok a C. 7. a. szolgalmi jog épségben tartásával 795 koronában, — a 36. sztkvben A. I. 38., 53., 97., 107., 222. és 268. hrsza. irt ingatlanokból a Boncze Paraszka, Boncze Péter, Boncze Pável, Boncze Mária, Boncze Vaszalika, Boncze Mihály, Boncze Floáre, Boncze Zacharia és kiskoru Boncze Todora illetősége 1380 koronában ezennel meghatározott kikiáltási árban elárvereztetnek.

Az árverés megtartására határidejéül 1902. évi márczius hó 12-ik napjának d. e. 10 órája K.-Tőtfalu községhezához tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

A többi árverési feltételek ezen kir. járásbírósa tkvi hatóságánál és K.-Tőtfalu községhezánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság. Szilágy-Somlyó, 1901. szeptember hó 19-én.

EBNETH,
kir. aljárásbíró.

1259—1901. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 1901/6174. sz. végzése következtében dr. Gáspár Gyula sz.-somlyói ügyvéd által képviselt Klein Mór szilágy-somlyói lakos javára Mike István perceseni lakos ellen 132 korona s jár. erejéig 1901. évi november hó 6-án foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1084 k. 80 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, disznók, 1 koca és borok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbírósa 1901-ik évi V. 840/2. számú végzése folytán 132 kor. tőkekövetelés, ennek 1901. évi augusztus hó 31. napjától 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 90 kor. 18 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán Percesenben leendő eszközzésére 1901. évi december hó 14-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágy-Somlyón, 1901. évi november hó 25-én.

ROSKA VERTÁN,
kir. bir. végrehajtó.

A zilahi járás főszolgabírójától.

7824—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

A nyírsídi körjegyzőségben államsegélylyel rendszeresített aljegyzői, egyuttal állami anyakönyvvezető helyettesi állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot nyitok.

Fölhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat és életkorukat igazoló okmányokkal felszerelt kérelmüket hozzám legkésőbb 1901. évi december 25-ig adják be.

Az aljegyző javadalmazása évi 600 korona fizetés, mely összeg a vármegye főpénztáránál havi előleges részletekben folyósíttatik.

Zilah, 1901. évi november hó 25-én.

Dr. Veress Sándor,
főszolgabíró.

2—2

Csakis legujabb divatu cikkek.

BITTÓ REZSŐ

elsőrendű uridivat, kalap, cipők és fehérnemű különlegességek üzlete
KOLOZSVÁR, Mátyás-királytér 12.

Ajánlja dus választékban raktáron lévő cikkei, u. m.: Ingek, a legjobb francia szabás szerint, gallérok kézelők, sebkendők, lábravalók, harisnyák, valamint valódi Jäger-féle alsó ruhák.

Legdivatosabb nyakkendők, mindennemű keztyűk, esőernyők, sárcipők, sétabotok, utazó cikkek, kocsitakarók és utazó plaidek, legfinomabb szappanok, illat- és piperszerek.

Belföldi, angol és olasz kalapok, cylinderek és legjobb szabásu, kézzel varrott cipők, elsőrendű budapesti cipésmestertől.

Vadász, kerékpár és sportcikk.

Szolid kiszolgálás! Szabott ár!

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

1—10

Csakis legujabb divatu cikkek.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága a vármegyei tisztújító közgyűlés határidejéül **folyó évi december hó 20-ik** s folytatódagos napjait kitűzván, ezen alkalommal a következő tiszt állások fognak választás útján betölteni, u. m.: Alispán, fizetése 4500 korona, lakpénze 600 kor., uti átalánya 1400 kor. Főjegyző, fizetése 3400 korona, lakpénze 500 korona. I-ső aljegyző, fizetése 2500 korona, lakpénze 400 korona. II-od aljegyző, fizetése 2200 korona, lakpénze 300 korona. III-ad aljegyző, fizetése 2000 korona, lakpénze 300 korona. IV-ed aljegyző, fizetése 1800 korona, lakpénze 300 korona. Tiszt főügyész, fizetése 2500 korona, lakpénze 400 korona. Főpénztárnok, fizetése 2300 korona, lakpénze 400 korona. Pénztári ellenőr, fizetése 1600 korona, lakpénze 300 korona. Árvaszéki elnök, fizetése 3300 korona, lakpénze 600 korona.

3 árvaszéki ülnök, egyenként, fizetése 2500 korona, lakpénze 400 kor. Árvaszéki ügyész, fizetése 2100 korona, lakpénze 400 korona. Árvaszéki jegyző, fizetése 2000 korona, lakpénze 300 korona. Árvaszéki pénztárnok, fizetése 1850 korona, lakpénze 300 korona. 6 főszolgabíró, egyenként, fizetése 2500 korona, lakpénze 400 korona, uti átalánya 1000 korona. 12 szolgabíró, egyenként, fizetése 1850 korona, lakpénze 200 korona. Felhivom mindazokat, kik ezen tiszt állásokra pályázni kívánnak, hogy az 1883. évi I. t.-c. által megkövetelt minősítésüket, igazoló hiteles okmányaikkal felszerelt s bélyeggel ellátott pályázati folyamodványaikat, melyekben világosan megjelölendő, hogy az illetők melyik s esetleg egy, vagy több állásra kívánnak-e pályázni: hozzám adják be. Tényleg szolgálatban álló itteni tisztviselők szintén kötelesek pályázati kérvényt beadni, minősítési okmányaikat csatolni, esetleg felemlíteni a kérelemben, hogy a jelenleg elfoglalt tiszt állásukon kívül pályáznak-e más, és mely állásokra. Zilah, 1901. november 19-én.

2—3 Br. Wesselényi Miklós.

Hetven hektoliter

kémeri

idei fejer bor

eladó Szilágy-Somlyón Bölöni Sándornál.

Kézi-zálog kölcsönüzlet

megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség tudomására hozni, hogy Szilágy-Somlyó város területére engedélyeztettem.

Első kézi-zálog kölcsönüzletet

nyitottam.

Uj zálogüzletemet ajánlom a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

Tisztelettel:

Keresztesy László,

3—3

órás és zálogüzlet tulajdonos.

Ház bérbeadás.

A Simay Gerő által birt Bádón-féle

bolthelyiség és összes lakóhelyiségek

1902. évi ápril hó 24-től

több évre

bérbe kiadó.

Értekezhetni

Bádón Testvérekkel

Somlyó-Csehiben.

6—6

(Védjegy.)



FERENCZ

pálinka (sósorszesz)

Vertes

gyógyszerész-féle

használatban a leghatásosabb. Feltétlenül tisztasága következtében egy külső, mint belső használatra mindenek előtt legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt gyúrómódszerre (masszage.) Kitűnő sikerrel használják köszvény, csúsz, meghűlések ellen, benu-lások, ficamoknál, gyula-dás és kelésnél, továbbá a fejbőr erősítésére, va-lamint a száj tisztítására; belsőleg gyomorgöres, rosszullét, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak s általában sokat gyalogolóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fillér, 1 és 2 korona. — Kapható fűszerkereskedésekben s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók.

Szilágy-Somlyón: Dull és Zilahi, Frankovits Ignác, Grósz Lőrincz, Rosenberger Armin, Rosenberger Samu és Verécs Lajos uraknál. — Zilahon: Bikfalvi Testvérek, Dózsa Sándor, Jakabffy Izák, Kovács László, Materny János, Takáts Elek és Terge Józsefnél, valamint közvetlen 5—50

Vertes L. Sas-gyógysz. Lugoson.

A zilahi járás főszolgabírójától.

7880—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Sz.-Főkeresztur, Görcsön és Czigányi községekből álló körben a körjegyzői állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot nyitok s fölhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtanák, hogy az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-a, illetve az 1883. évi I. t.-c. 6. §-ában előirt elméleti képesítésüket, valamint az eddigi alkalmaztatásukat, igazoló okmányaikkal, továbbá keresztleveleikkel fölszerelt kérelmüket a **folyó évi december hó 25-ig** hozzám annyiival inkább adják be, mert a később beérkező kérelmeket figyelembe nem veszem.

A körjegyző javadalmazása:

- 1) Törzsfizetés 950 kor.
- 2) Fuvar- és napdíj átalány 80 "
- 3) Küldöncartási átalány 240 "

Összesen: 1270 kor.

Természetbeni lakás, magánmunkálatokért a vármegyei szabályrendeletben megállapított külön díjazás. Állami anyakönyvvezetővé való kineveztetés esetén évi 160 korona tiszteletdíj.

Zilah, 1901. évi november hó 28-án.

Dr. Veress Sándor, főszolgabíró.

Az 1895. évi cairaól s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel és arany éremmel kitüntetve.

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer a

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású készvény, csúsz, reuma ischiás, stb. ellen.

Hatása meglepő, a mennyiben gyakran még a legidültebb köszvény és csúszfájdalmakat is már néhányszori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb 2 korona 40 fillér.

Szegfű crême szeplő, májfolt, mitesser s az arc és kéz bőr mindenemü tisztatlanságai ellen. Főuri körökben is előszeretettel használva. Ára 1 korona.

Szegfű powder a tein-nek üdeséget s finomságot kölcsönöz. — Fehér, rózsaszín s crême színben. Egy doboz 1 korona.

Szegfű fogpor a fognak s foghús ép-ségben tartására. A száját dezinficiálja, a fogaknak vakító fényt kölcsönöz. Egy doboz 80 fillér, fogkefe 1 korona.

Szegfű szappan a legfinomabb toilett szappan, kiváló kellemes illattal. Egy darab 80 fillér.

Haj-elixír a haj hullás, kopaszodás, fejkörpa s hajkikopás biztos meg-gátlására szolgál. Egy üveg 3 korona.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban.

Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

WIDDER GYULA

gyógyszerész Sátorajaujhely.

Főraktárak Budapesten, Török József gyógyszerárakban, Király-utca 12. és az Egger-féle »Nador gyógyszerárakban, Váci-körut 17.

Kapható Zilahon: Breuer Zsigmond és Unger Gusztáv, — Tasnádon: Dulka Elek gyógyszerész uraknál. 4—26

Pontos sérvbajosoknak.

A legujabban javított cs. és kir. szabadalmazott **Pollitzer-féle gummi-sérvkötő** a leghíresebb orvosi tekintélyek által ez időben a legjobbnak ismertettet el. — Nem csúszik le a testről és nem okoz semmi-nemü kellemetlen nyomást, úgy éjjel, mint nappal hordható. Miután a sérvbajos orvosilag megvizsgáltatott, a Peloták a sérvhez idomítottatnak és a sérvkötő biztonsági övvel lesz el-látva, amely a testről való le-csúszást megakadályozza.

Ára: egyoldalunak 7-től 10-frtig, kétoldalunak 10-től 16 frtig.

Sérvkötőnél kéretik megrendelésnél a test bősége, azonkívül hogy a sérv jobb, bal, vagy mind a két oldalon van. — Megrendeléseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl:

POLLITZER MÓR és FIA

cs. és kir. szabadalmazott kötszerészek

BUDAPEST, V., Deák Ferencz-utca 10.

Alapított 1854-ben.

